

Distr.: General
28 July 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البند ١٢٦ من جدول الأعمال المؤقت*

جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة

متأخرات الأنصبة المقررة على يوغوسلافيا السابقة

مذكرة من الأمين العام

موجز

في رسالة موجهة إلى رئيس الجمعية العامة مؤرخة ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ (A/56/767)، وجه الأمين العام انتباه الجمعية إلى مسألة معالجة متأخرات يوغوسلافيا السابقة. ويتعلق ذلك بقبول جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (حاليا، صربيا والجبل الأسود) الذي أنهيت بعده تلقائيا وبالضرورة، عضوية يوغوسلافيا السابقة عضوا في المنظمة اعتبارا من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

وطلبت الجمعية العامة بعد ذلك في قرارها ٢٤٣/٥٦ بء المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٢، من لجنة الاشتراكات أن تنظر في المسائل التي أثارها الأمين العام في رسالته، وتقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين. وقررت الجمعية أيضا النظر في المسألة في دورتها السابعة والخمسين، آخذة في الاعتبار آراء لجنة الاشتراكات. ونظرت اللجنة في المسألة في دورتها الثانية والستين في عام ٢٠٠٢، وترد في تقريرها، الاستنتاجات والتوصيات التي انتهت إليها. وبعد ذلك قررت الجمعية العامة في قرارها ٤/٥٧ بء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر أن تواصل النظر في دورتها الثامنة والخمسين في مسألة متأخرات الأنصبة المقررة على يوغوسلافيا السابقة.

وتستكمل هذه المذكرة ما يرد في الجدول المرفق برسالة الأمين العام من معلومات بشأن متأخرات الأنصبة المقررة على يوغوسلافيا السابقة. وتعكس المعلومات المستكملة استخدام المبالغ الدائنة الناشئة في عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣.

* A/58/150.



١ - وفي رسالة^(١) مؤرخة ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، موجهة إلى رئيس الجمعية العامة أشار الأمين العام إلى قرار الجمعية ١٣/٥٥ المؤرخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ الذي قررت فيه قبول جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (حاليا، صربيا والجبل الأسود) عضوا في المنظمة. وينتهي القرار بالضرورة وتلقائيا عضوية يوغوسلافيا السابقة في المنظمة وهي الدولة التي كانت قبلت عضوا فيها في عام ١٩٤٥.

٢ - وعند اتخاذ هذا القرار، كانت هناك اشتراكات مقرررة على يوغوسلافيا السابقة لم تسدد بعد، على نحو ما يتضح من حسابات الأمم المتحدة. وحيث أن يوغوسلافيا السابقة لم تعد قائمة، فقد أشار الأمين العام إلى أنه لا يمكن للمنظمة أن تتوجه إليها لالتماس دفع متأخراتها. وترد المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع في مذكرة أعدتها الأمانة توجد مرفقة برسالة الأمين العام. ولذلك، لا بد من اتخاذ قرار فيما يتعلق بمتأخراتها.

٣ - ويرد في قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥٦ بء المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٢، أن الجمعية إذ نظرت في رسالة الأمين العام، تطلب من لجنة الاشتراكات أن تنظر في المسائل التي أثارها الأمين العام في رسالته، وتقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين، آخذة في الاعتبار آراء لجنة الاشتراكات. ونظرت اللجنة في المسألة في دورتها الثانية والستين في عام ٢٠٠٢، وترد في تقريرها^(٢) الاستنتاجات والتوصيات التي انتهت إليها. وقررت الجمعية العامة في قرارها ٤/٥٧ بء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ أن تواصل النظر في دورتها الثامنة والخمسين في مسألة متأخرات الأنصبة المستحقة على يوغوسلافيا السابقة.

٤ - ويرد في المعلومات المقدمة في مذكرة الأمانة العامة كشف بمتأخرات الأنصبة المستحقة على يوغوسلافيا السابقة حتى نهاية عام ٢٠٠١. ويستكمل الجدول المرفق بهذه المذكرة هذه المعلومات حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ لبيان الأرصدة الدائنة المخصصة لسداد المبالغ المقررة قبلا على يوغوسلافيا السابقة. وكان المبلغ غير المسدد حتى ذلك التاريخ ١٦ ١٦٥ ٥١٥ دولارا. وهناك أيضا رصيد دائن مقيم في الحساب الخاص لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال قدره ١٩ ٧٧٩ دولارا، ودفعة مقدمة قدرها ٢٦ ٠٠٠ دولار في صندوق رأس المال العامل للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١. كما أن الجمعية العامة أنشأت كذلك الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام، بموجب قرارها ٢١٧/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. وقد مول الصندوق بتحويل الرصيد المتأني من الفائض الناشئ في الحسابين الخاصين لكل من فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين بين إيران والعراق، نتيجة الفرق بين الإيرادات والنفقات وذلك،

بعد خصم المبالغ الدائنة الأخرى ونقل قسط من المبلغ المحتفظ به في الصندوق العام عملاً بقرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٢ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧. ولما كانت يوغوسلافيا السابقة لم تنزل عضواً في المنظمة عندما أنشئ الصندوق، جاز لها أن تطالب بحصة فيه. وهذه الحقيقة لن تترتب عليها أي نتيجة عملية إلا متى، تصرفت الجمعية العامة في أصول الصندوق.

الحواشي

(١) A/56/767.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ١١ (A/57/11) الفقرات ١١٧-١٢٢.

مرفق

الاشتراكات المقررة غير المسددة المستحقة على يوغوسلافيا
السابقة (بعد تسويتها بخضم المبالغ الدائنة المقيدة لحسابها في عام
(٢٠٠١)

(بدولارات الولايات المتحدة)

١١ ٢٣٥ ٦٥٦,٠٠	الميزانية العادية
	عمليات حفظ السلام
٣٣٣ ٢٦٩,٠٠	عملية الأمم المتحدة في الكونغو
٧ ٥٩٨,٠٠	قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة (١٩٥٦)
٩٧ ٥٧٧,٠٠	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك/قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة (١٩٧٣)
٤٩٥ ٩٦٨,٥٠	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٥ ٦٧٢,٥٠	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
٢٧٤ ٠٦٦,٠٠	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
—	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
١٢٣ ١٠٧,٠٠	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
١٦٤ ٤٥٥,٠٠	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
١٢٤ ٩٦٩,٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى
٦٨٩ ٢٥١,٠٠	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا/بعثة الأمم المتحدة المتقدمة في كمبوديا
١ ٢٣٢ ٦١٧,٠٠	قوة الأمم المتحدة للحماية
٤٧٤ ٨١٥,٠٠	عملية الأمم المتحدة في الصومال
١٤٩ ٠٣٠,٠٠	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
٢٧ ٩٩٨,٠٠	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
١٦ ٨٠٧,٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
٥٧ ٧٢١,٠٠	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
٢٢ ٧١٢,٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
١١٩ ٦١٨,٠٠	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا ورواندا
١٤٣,٠٠	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا

	بعثة الأمم المتحدة في طاجيكستان
٨٣ ٧٧٣,٠٠	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية
٨٥ ١٥٩,٠٠	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
٢٣ ٢٩٤,٠٠	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي
١٧ ٥٦٣,٠٠	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا
٧٤١,٠٠	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
١٠ ١٨٧,٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
٢٩ ٤٩٠,٠٠	قوة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
٣٢ ٠٨٠,٠٠	بعثة الأمم المتحدة في تيمور الشرقية
١ ٩٣٨,٠٠	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية
٢٥ ٨٧٦,٠٠	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٠ ٢٢٢,٠٠	
٤ ٧٤٤ ٩١٠,٠٠	مجموع عمليات حفظ السلام
	المحاكم الدولية
	يوغوسلافيا السابقة
١١٠ ٠٩٢,٠٠	رواندا
٧٤ ٨٥٧,٠٠	
١٨٤ ٩٤٩,٠٠	مجموع المحاكم
١٦ ١٦٥ ٥١٥,٠٠	المجموع